

Het volkscafé spreekt tot de verbeelding. Geert Souvereyns van het Volkskundemuseum in Brugge en Lieven De Visch van de Erfgoedcel laten je kennis maken met de vele boeiende tradities in Brugse volkscafés, Vlissinghe in het bijzonder.

- zaterdag 12 december om 11u en donderdag 17 december om 19u
- in Café Vlissinghe, Blekerstraat 2, 8000 Brugge
- gratis, maar inschrijven via info@cafevlissinghe.be



ORDE VAN 500

Op 21 december eindigt het feestjaar van Café Vlissinghe. In navolging van de traditie, zal het café dan de 'Orde van 500' oprichten. Wil je hier graag bij zijn? Neem dan je lidkaart ter hand en verzamel je laatste stempel door naar een van onze laatste activiteiten te komen.



Café Vlissinghe - Blekerstraat 2 - 8000 Brugge - Belgium
tel. 050 34 37 37 - info@cafevlissinghe.be

www.cafevlissinghe.be/500
www.facebook.com/cafe.vlissinghe

open :

wo-za *wed-sat* 11:00 - 22:00

zo *sun* 11:00 - 19:00

ma-di *mon-tue* gesloten *closed*

B R U
G G E

500 JAAR
CAFÉ
VLISSINGHE



V.U.: Bruno Chintor, Blekerstraat 2, 8000 Brugge

Café Vlissinghe viert zijn 500^{ste} verjaardag !
Café Vlissinghe celebrates its 500th anniversary !
PROGRAMMA NOVEMBER-DECEMBER
FESTIVE PROGRAMME NOVEMBER-DECEMBER

MINI-EXPO

Zes bijzondere voorwerpen (de gastenboeken, het schilderij Teunis en zijn wijf, de porseleinen tapkraan, de boldersbollen, de bekertjes van Kunstgenegen en de spaarkas) vertellen het verhaal van 500 jaar Café Vlissinghe.

Six exceptional artefacts (the inn's guest books, the painting 'Teunis and his wife', the porcelain beer taps, the wooden curling bowls, the 'Kunstgenegen' cups and the savings chest) bring to life the story of 500 years Café Vlissinghe.

- Van 3 november tot 3 januari staat de spaarkas centraal voor het verhaal over de tradities van Café Vlissinghe.

From 3 November to 3 January the story of the old savings chest allows the spotlight to be focused on the traditions of Café Vlissinghe.

- Doorlopend in het café
On display continuously in the pub



VIDEO IN HET CAFÉ · VIDEO IN THE CAFE

Stamgasten, uitbaters en hun familie vertellen over de tradities, bijzondere gebeurtenissen en gewoonten in Café Vlissinghe.

The tavern's regulars, past landlords and their families talk about the traditions, memorable events and customs of Café Vlissinghe.

- Doorlopend in het café
On display continuously in the pub

TENTOONSTELLING · EXHIBITION

Met **Santé Santoater** duikt het Volkskundemuseum in het Brugs caféleven van weleer. Naast oude prenten, foto's, pamfletten en voorwerpen kan je in de museumherberg ook even verpozen of je aan een traditioneel volksspel wagen.

With 'Santé Santoater', the Folklore Museum will delve into Bruges café life of before. Besides old prints, photos, pamphlets and objects, you will also be able to relax in the museum inn or try out a traditional folk game.

- Locatie - Location:
Volkskundemuseum, Balstraat 43, 8000 Brugge
- Toegang 4 euro (incl. museumbezoek), Bruggelingen gratis.
Admission fee 4 euro (incl. museum visit)
- Nog tot - until 13 December 2015

APP

Vanaf 4 november kan je via de app **Xplore Bruges** de indoor tour van Café Vlissinghe downloaden. Duik in de geschiedenis van het oudste café van Brugge en ontdek een hoop verhalen, filmpjes en oude foto's.

From November 4th on you can download the Café Vlissinghe indoor tour via the app Xplore Bruges. Dive into the history of the oldest pub in town and discover lot's of stories, movies and old photographs.

- www.xplorebruges.be
- www.cafevlissinghe.be/500



EN ER IS MEER... · AND THERE IS MORE...

*Wens Café Vlissinghe ook een gelukkige verjaardag!
Wish Café Vlissinghe a happy birthday !*

Neem een envelop aan de bar en stuur ons een kaart met je verjaardagswensen. Check ook onze facebookpagina www.facebook.com/cafe.vlissinghe om te zien hoe jullie wensen bij ons zijn toegekomen.

Why not send a birthday card to Café Vlissinghe? To do this, simply ask for an envelope at the bar. You can follow all the birthday wishes on www.facebook.com/cafe.vlissinghe